

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CẨM KHÊ
TỈNH PHÚ THỌ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

Bản án số: 10/2018/HSST
Ngày 18-4-2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CẨM KHÊ, TỈNH PHÚ THỌ

- Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Dân

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Hà Thị Hải

2. Bà Phan Thị Ánh Duyên

- Thư ký phiên tòa: Ông Đỗ Trọng Tú- Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cẩm Khê, tỉnh Phú Thọ.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Khê tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Hiền- Kiểm sát viên

Ngày 18 tháng 4 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cẩm Khê, tỉnh Phú Thọ, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 04/2018/TLHS ngày 31 tháng 01 năm 2018; Quyết định đưa vụ án ra xét xử số:12/2018/QĐXX-ST ngày 15/3/2018 đối với bị cáo:

VŨ MINH C - sinh ngày 08/5/1999, tại thị trấn S, huyện C, tỉnh Phú Thọ; nơi cư trú: Khu 4 thị trấn S, huyện C, tỉnh Phú Thọ; dân tộc: Kinh; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: không; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: lớp 12/12; con ông Vũ Đình T; con bà Nguyễn Thị Y. Bị cáo chưa có vợ, con.

Danh chỉ bản số: 004 do Công an tỉnh Phú Thọ lập ngày 25/12/2017

Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo không bị bắt giữ , hiện đang tại ngoại tại thị trấn S, huyện C, tỉnh Phú Thọ (có mặt).

Người bị hại: Anh Nguyễn Văn K- sinh năm 1990, trú tại khu 6 xã S, huyện C, tỉnh Phú Thọ; nghề nghiệp: Lao động tự do (có đơn xin xét xử vắng mặt)

Người có quyền lợi liên quan đến vụ án:

+ Công an huyện Cẩm Khê, do ông Đỗ Ngọc L- phó đội trưởng CSGT Công an huyện Cẩm Khê, đại diện theo ủy quyền (có đơn xin xét xử vắng mặt).

+ Ông Vũ Đình T - sinh năm 1968, trú tại khu 4 thị trấn S, huyện C, tỉnh Phú Thọ (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa,, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Vào khoảng 19 giờ 30 phút ngày 29/11/2017, thực hiện kế hoạch công tác tuần từ ngày 27/11/2017 đến ngày 03/12/2017 của Công an huyện Cẩm Khê và kế hoạch ngày 29/11/2017 của đội cảnh sát giao thông, trật tự, cơ động Công an huyện Cẩm Khê về việc tuần tra, kiểm soát giao thông đường bộ, tổ công tác tuần tra kiểm soát giao thông Công an huyện Cẩm Khê làm nhiệm vụ kiểm tra xe mô tô vi phạm hành chính tại đoạn đường tỉnh lộ 313 gần cổng Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh huyện Cẩm Khê thuộc khu 6, thị trấn Sông Thao, huyện Cẩm Khê gồm có: anh Đỗ Ngọc L (Phó đội trưởng) làm tổ trưởng có nhiệm vụ kiểm tra giấy tờ của người điều khiển phương tiện giao thông, anh Hoàng Thế D làm tổ viên có nhiệm vụ đứng trước tổ công tác khoảng 50m cầm bộ đàm phát hiện phương tiện tham gia giao thông vi phạm và thông báo cho tổ công tác dừng phương tiện để kiểm tra hành chính. Anh Nguyễn Văn K làm tổ viên có nhiệm vụ dừng các phương tiện để kiểm tra hành chính và đo nồng độ cồn, anh Đỗ Tiến C làm tổ viên có nhiệm vụ lập biên bản người tham gia giao thông vi phạm hành chính, phương tiện tuần tra kiểm soát giao thông là xe ô tô BKS: 19C-2468. Thành viên tổ tuần tra, kiểm soát giao thông mặc là trang phục của Cảnh sát giao thông. Đến khoảng 19 giờ 50 phút cùng ngày, anh Hoàng Thế D phát hiện thấy Vũ Minh C, điều khiển xe mô tô BKS: 19B1-40356 (có giấy phép lái xe hạng A1) chở đằng sau là Hoàng Thủy N (C và N đều không đội mũ bảo hiểm) đi theo hướng từ ngã ba thủy nông đi ngã tư thị trấn S với tốc độ nhanh, anh D dùng bộ đàm thông báo cho anh K, sau đó anh K đi ra giữa vạch kẻ đường phần đường bên phải rồi làm động tác giơ tay chỉ huy giao thông đồng thời thổi 03 hồi còi ra hiệu lệnh cho xe mô tô do C điều khiển dừng lại. Khi cách anh K khoảng 20 đến 25m, C điều khiển xe mô tô đi với tốc độ khoảng 70 đến 75km/h thì C nhìn thấy anh K và nghe thấy anh K thổi còi ra tín hiệu cho C dừng xe lại nhưng do lo sợ bị Cảnh sát giao thông kiểm tra và xử phạt nên C không dừng xe mà tiếp tục điều khiển xe mô tô lao thẳng về phía anh K nên bánh trước

xe mô tô do C điều khiển đã đâm vào cẳng chân phải của anh K làm cho anh K ngã xuống đường, còn xe mô tô do C điều khiển đổ lết trên mặt đường cách vị trí anh K ngã khoảng 15m, C và N cũng bị ngã xuống đường. Sau đó, anh K được người dân đưa đi Trung tâm y tế huyện Cẩm Khê cấp cứu và điều trị từ ngày 29/11/2017 đến ngày 04/12/2017 ra viện.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 29/11/2017 xác định:

Vị trí xảy ra sự việc thuộc khu 6, thị trấn S, huyện C (trước cổng ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn chi nhánh C) là đường 1 chiều hướng ngã 3 Thủy Nông đi ngã 4 thị trấn S, đường được rải nhựa bằng phẳng, đường thẳng, không bị che khuất tầm nhìn, đường rộng 7.60m; lấy mép đường bên phải làm mép đường chuẩn, lấy cột điện số 2BST5 ở bên phải đường làm vật chuẩn, vật chuẩn cách mép đường bên phải 1.52m. Hiện trường có 01 xe ô tô tuần tra của Cảnh sát giao thông, đầu xe hướng ngã tư thị trấn S, đuôi xe hướng ngã ba Thủy nông. Mép ngoài vạch sơn trắng bên phải đường đến mép ngoài vạch sơn trắng của mép đường bên trái (đường có dải phân cách cứng) là 6.53m, giữa tim đường có vạch sơn đứt quãng màu trắng dài 1m, rộng 0.1m.

Các dấu vết trên mặt đường:

- 01 vết cày xước liên tục trên mặt đường dài 20,20m, chỗ rộng nhất 0,01m, chỗ sâu nhất 03mml, đầu vết cày cách mép đường bên phải 4,40m, cuối vết cày xước cách mép đường bên phải 3.50m, đầu vết cày xước nằm bên trái tim đường, cuối vết cày xước nằm phía bên phải tim đường;

- 01 vết cày xước mặt đường dài 6.20m, chỗ rộng nhất 0,01m, chỗ sâu nhất 03mml, đầu vết cày cách mép đường bên phải 4.03m, cuối vết cày cách mép đường bên phải 4.1m, vết cày xước nằm ở bên trái của tim đường.

- 01 chiếc giày chiếc giày da màu đen bên phải phía trong lòng có dòng chữ: “Tổng cục Hậu Cần, Cục Quân nhu” điểm gần nhất cách mép đường bên phải là 90cm;

- 01 gậy chỉ huy giao thông màu đen trắng bị gãy đôi; phần đầu máy đo nồng độ cồn cách mép đường bên phải 1.17m, phần cuối cách mép đường bên phải 2.9m; 01 chiếc xe mô tô BKS: 19B1-40356 nằm đổ nghiêng bên trái xuống mặt đường, đầu xe quay vào phía mép đường bên phải, đuôi xe quay ra tim đường.

Vật chứng thu giữ: 01 chiếc giày da màu đen; 01 cây gậy chỉ huy giao thông bị gãy; 01 đầu máy đo nồng độ cồn, 01 phần cuối máy đo nồng độ cồn, 01 chiếc xe mô tô BKS: 19B1-40356. Cùng ngày 29/11/2017 Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Phú

Thọ tạm giữ: 01 giấy chứng minh nhân dân; 01 giấy đăng ký xe mô tô BKS: 19B140356 và 01 giấy phép lái xe mô tô đều mang tên Vũ Minh C; 01 quần vải màu vàng (quần Cảnh sát giao thông) của anh Nguyễn Văn K.

Tại biên bản xác định thương tích ban đầu ngày 29/11/2017 trung tâm y tế huyện Cẩm Khê chẩn đoán anh K bị trật khớp cổ chân phải, thương tích phần mềm cẳng chân phải.

Ngày 30/11/2017, Cơ quan CSĐT Công an huyện Cẩm Khê đã trưng cầu trung tâm pháp y tỉnh Phú Thọ về tỷ lệ thương tích của anh Nguyễn Văn K. Tại kết luận số 255/TGT/2017 ngày 30/11/2017 kết luận:

“05 vết thương phần mềm: 03%.

Trật khớp cổ chân phải, đau nhức nhiều khớp cổ chân không đi lại được 12%.

Sưng nề bầm tím da ngón một bàn chân phải.

Tỷ lệ phần trăm thương tích của anh Nguyễn Văn K là: 15% (Mười lăm phần trăm).

Trật khớp cổ chân phải, các vết xây sát da của anh K chưa đủ điều kiện xác định di chứng”

Đối với chiếc xe mô tô BKS: 19B1-40356 mà Vũ Minh C sử dụng để gây thương tích cho anh Nguyễn Văn K là tài sản chung của gia đình ông Vũ Đình T (bố đẻ của C), ông T không biết việc C sử dụng xe mô tô để thực hiện hành vi vi phạm pháp luật, ngày 25/12/2017 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Phú Thọ đã trả lại 01 chiếc xe mô tô BKS: 19B1-40356, 01 giấy chứng minh thư nhân dân, 01 giấy phép lái xe mô tô, 01 giấy đăng ký xe mô tô đều mang tên Vũ Minh C cho ông T. Còn chiếc máy đo nồng độ cồn thuộc quyền sở hữu của Công an huyện Cẩm Khê, ngày 26/12/2017 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Phú Thọ đã trả lại cho ông Đỗ Ngọc L (đại diện theo ủy quyền) và không yêu cầu Vũ Minh C phải bồi thường gì.

Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, Vũ Minh C cùng gia đình đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho anh Nguyễn Văn K số tiền là : 8.000.000đ (tám triệu đồng), anh K không đề nghị bồi thường gì thêm và có đơn xin giảm nhẹ hình phạt đối với Vũ Minh C.

Tại Cơ quan điều tra, bị can C đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên . Lời khai của C phù hợp với lời khai của người bị hại, người liên quan, người làm chứng và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Tại bản cáo trạng số 06/CT-VKSCK-PT ngày 29/01/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Khê truy tố bị cáo Vũ Minh C về tội “Cố ý gây thương tích”, theo điểm đ khoản 2 điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã nêu.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm đ khoản 2 điều 134; điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51, khoản 1, khoản 2 điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 đối bị cáo Vũ Minh C.

Xử phạt bị cáo từ 30 đến 36 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 5 năm.

Về trách nhiệm dân sự: Xác nhận anh Nguyễn Văn K đã nhận đủ số tiền 8.000.000đ do bị cáo C cùng gia đình bồi thường.

Về vật chứng: Xác nhận Công an huyện Cẩm Khê do ông Đỗ Ngọc L- Phó đội trưởng CSGT Công an huyện Cẩm Khê đại diện đã nhận 01 đầu máy đo nồng độ cồn, 01 phần cuối máy đo nồng độ cồn.

-Xác nhận ông Vũ Đình T đã nhận 01 chiếc xe mô tô BKS: 19B1-40356. 01 giấy chứng minh nhân dân; 01 giấy đăng ký xe mô tô BKS: 19B1- 40356 và 01 giấy phép lái xe mô tô đều mang tên Vũ Minh C.

- Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc giày da màu đen, bên phải phía trong lòng có dòng chữ “Tổng cục Hậu cần, cục quân nhu”; 01 cây gậy chỉ huy giao thông bị gãy; 01 quần vải màu vàng (quần Cảnh sát giao thông) vì không còn giá trị sử dụng.

Về án phí: Áp dụng khoản 2 điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 điều 23 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Vũ Minh C phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến gì về quyết định truy tố và không tranh luận gì với bản luận tội của Viện kiểm sát về tội danh, hình phạt và các vấn đề khác. Bị cáo đề nghị HĐXX xem xét cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung của vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng. Hội đồng xét xử nhận định.

[1]. Về tố tụng hình sự: Các quyết định tố tụng của Cơ quan CSĐT Công an tỉnh Phú Thọ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Phú Thọ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra; các quyết định tố tụng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Khê, Kiểm sát viên trong giai đoạn truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi liên quan không có ý kiến gì hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về căn cứ buộc tội: Tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình vào khoảng 19 giờ 30 phút ngày 29/11/2017 bị cáo có hành vi gây thương tích cho anh K mất 15% sức khỏe. Xét lời nhận tội của bị cáo là hoàn toàn phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng và phù hợp với các tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Như vậy có đủ cơ sở để kết luận bị cáo Vũ Minh C đã phạm tội "Cố ý gây thương tích" theo điểm đ khoản 2 điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Do đó bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Khê truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Khoản 2 điều 134 quy định: *Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tù từ 02 năm đến 06 năm:*

...

đ) Gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% nhưng thuộc một trong các trường hợp quy định tại các điểm từ điểm a đến điểm k khoản 1 Điều này.

... ”

[3]. Về tính chất hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến sức khỏe của con người được luật hình sự bảo vệ, gây mất trật tự trị an ở địa phương và bất bình trong quần chúng nhân dân, nên cần phải được xử lý nghiêm để giáo dục và phòng ngừa tội phạm.

[4]. Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Do lo sợ bị cảnh sát giao thông kiểm tra và xử phạt nên bị cáo đã không dừng xe và không chấp hành hiệu lệnh của cảnh sát giao thông mà còn điều khiển xe mô tô đâm vào anh Nguyễn Văn K, hậu quả anh K bị thương tích mất 15% sức khỏe, nên bị cáo phải chịu hình phạt tương xứng với hành vi mà bị cáo gây ra. Lần phạm tội này bị cáo được hưởng 02 tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017, là người phạm tội tự nguyện bồi thường thiệt hại; người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; người bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, nên áp dụng thêm khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017, bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, nên khi lượng hình cần xem xét để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Căn cứ vào tính chất hành vi phạm tội của bị cáo. Hội đồng xét xử, xét thấy bị cáo tuổi đời còn trẻ nhận thức về pháp luật chưa đầy đủ; bị cáo có nơi cư trú ổn định, trước khi phạm tội có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, nên chưa cần cách ly bị cáo khỏi xã hội mà cho bị cáo cải tạo tại địa phương cũng có tác dụng giáo dục bị cáo trở thành người tốt có ích cho xã hội.

[5]. Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra bị cáo cùng gia đình đã tự nguyện bồi thường cho anh Nguyễn Văn K số tiền 8.000.000đ, anh Kế đã nhận đủ và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm khoản tiền gì khác, nên HĐXX không xem xét mà chỉ xác nhận.

[6]. Về xử lý vật chứng: Xác nhận Công an huyện Cẩm Khê do ông Đỗ Ngọc L- Phó đội trưởng CSGT Công an huyện Cẩm Khê đại diện đã nhận 01 đầu máy đo nồng độ cồn, 01 phần cuối máy đo nồng độ cồn và không đề nghị Vũ Minh C phải bồi thường khoản tiền gì khác.

-Xác nhận ông Vũ Đình T đã nhận 01 chiếc xe mô tô BKS: 19B1-40356. 01 giấy chứng minh nhân dân; 01 giấy đăng ký xe mô tô BKS: 19B140356 và 01 giấy phép lái xe mô tô đều mang tên Vũ Minh C.

- Đối với 01 chiếc giày da màu đen, bên phải phía trong lòng có dòng chữ “Tổng cục Hậu cần, cục quân nhu”; 01 cây gậy chỉ huy giao thông bị gãy; 01 quần vải màu vàng (quần Cảnh sát giao thông), người bị hại và người có quyền lợi liên quan có đơn không đề nghị xin lại tài sản trên, do đó cần tịch thu tiêu hủy.

[7]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. *Tuyên bố:* Bị cáo Vũ Minh C phạm tội “Cố ý gây thương tích”

Áp dụng điểm đ khoản 2 điều 134, điểm b,s khoản 1,khoản 2 điều 51; khoản 1, khoản 2 điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 đối với bị cáo

Xử phạt: Bị cáo Vũ Minh C 02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 05 (Năm), thời hạn thử thách kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo cho UBND thị trấn S, huyện C, tỉnh Phú Thọ giám sát giáo dục trong thời gian cải tạo. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 điều 69 luật thi hành án hình sự.

2. Về trách nhiệm dân sự: Xác nhận anh Nguyễn Văn K đã nhận số tiền 8.000.000đ do bị cáo C cùng gia đình bồi thường.

3. Về xử lý vật chứng:

- Xác nhận Công an huyện Cẩm Khê do ông Đỗ Ngọc L- Phó đội trưởng CSGT Công an huyện Cẩm Khê đại diện đã nhận 01 đầu máy đo nồng độ cồn, 01 phần cuối máy đo nồng độ cồn, theo biên bản trao trả tài sản ngày 25/12/2017 của Công an tỉnh Phú Thọ.

-Xác nhận ông Vũ Đình T đã nhận 01 chiếc xe mô tô BKS: 19B1-40356. 01 giấy chứng minh nhân dân; 01 giấy đăng ký xe mô tô BKS: 19B140356 và 01 giấy phép lái xe mô tô đều mang tên Vũ Minh C, theo biên bản trao trả tài sản ngày 26/12/2017 của Công an tỉnh Phú Thọ.

- Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc giày da màu đen, bên phải phía trong lòng có dòng chữ “Tổng cục Hậu cần, cục quân nhu”; 01 cây gậy chỉ huy giao thông bị gãy; 01 quần vải màu vàng (quần Cảnh sát giao thông). Theo biên bản bàn giao vật chứng ngày 31/01/2018 giữa CQĐT Công tỉnh Phú Thọ và Chi cục thi hành án dân sự huyện Cẩm Khê.

4. Về án phí: □p dụng khoản 2 điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 điều 23 Nghị Quyết số 326/2016-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Vũ Minh C phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án bị cáo, người có quyền lợi liên quan có mặt được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Phú Thọ để yêu cầu xét xử phúc thẩm. Người bị hại, người có quyền lợi liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được giao cho họ hoặc được niêm yết.

Nơi nhận:

- VKSND huyện
- Bị cáo
- Người bị hại
- Người có QLLQ
- Thi hành án hình sự
- Thi hành án dân sự;
- Lưu HS+VP;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Nguyễn Thị Dân

